

همس وعزلة

للأديب يوسف البعيني

إلى أخى ومديق الأستاذ فليكس فارس

مرّ عليك الخريف بمجنون وكآبته ...
ثمّ كفّك الشتاء بضبابه وثلوجه ...

ومع أنك تسمين هممة الرياح ، وتشاهدين تناثر الأوراق ،
الأودية والمنحدرات ، أراك لا تحركين شفتيك ولا تهمين
كلمة - فهل أخرس الموت لسانك ؟ لسانك الذى كنت أسمع
أديك مفرداً يُغم القلب حباً ، والروح فرحاً واتماشاً !

والأسفاه ... إن ليالى الانزواء والانفراد قد حوّلت رائع
شادك إلى وحشة خرساء صامتة ... فما عدت تغازلين القمر ،
لجدول ، والزهر ، والشمس المظلة من وراء جدائل الشفق
فسلام على أيتامك النُسر الحسان ...

أيام زهوك وسرورك !!

هيكاً ... !

أهكذا يذوى الانفراد زهرة الأرواح ؟

وبحوّل إيناعها الناصر إلى ذبول مؤلم وإطراق خفيف ؟

هيكاً ... !

أهكذا تجرد العزلة زهرة الأرواح من زهوها الأنيق لتعزى
للم الحزين فى برودة الموت ؟

والجيمته عليك ... لم تعد حرارة أنفاسك تُدفئك ! إلى
بي عليك من تجمّد الناصر ، وظلمة ليالى الخريف الحالكة !

دمعة فابسامة ،

ليل فصباح ،

هذا هو قانون الحياة

فلا حزن يبق ، ولا يأس يدوم

فاستعدى لى تنفضى عن منك غبار العزلة والانفراد ،
وأن تفتحي للفجر قلبك الطافح بمخمرة الحب والجمال
فمّا قريب يأتى الربيع بنماته العلية ،

وزهوره البيضاء ،

وأندائه النابعة من أجفان النجوم !

كفالك صمتاً ...

فالصمت للعظام والجاجم ،

وليس لك يا ابنة الآلهة !

فهل تستيقظين وتزعين عن وجهك نقاب الموت أيتها
الوحية الحبيبة

للتربة بالضباب ،

والنشوة بالشعور والعواطف ،

والصنية إلى أغاني الكواكب ؟

نعم ... سوف تستيقظين ،

وسوف ترافقين ذاتي الحفيدة ...

فنفرح معاً عند أقدام الرادى ، ونحتسى كؤوس الحياة

منفردين

إن الربيع حياة ...

ومن لا يشارك الربيع فى سروره وأفراحه ، فليس من

أبناء الحياة ! !

« البرازيل »

يوسف البعيني

رفائيل

لشاعر الحب والجمال لامرأتين

مترجمة بقلم

احمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر

ومن إدارة « الرسالة »

التم ١٢ قرشاً